



# Совет Безопасности

Шестидесятый год

**5235**-е заседание

Вторник, 26 июля 2005 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Васиلاكис ..... (Греция)

*Члены:*

Алжир .....	г-н Бенмехиди
Аргентина .....	г-н Гарсиа Моритан
Бенин .....	г-н Ао-Глель
Бразилия .....	г-н Таррисси да Фонтур
Китай .....	г-н Чжан Ишань
Дания .....	г-жа Лёй
Франция .....	г-н де ла Саблиер
Япония .....	г-н Китаока
Филиппины .....	г-н Баха
Румыния .....	г-н Думитру
Российская Федерация .....	г-н Конузин
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	сэр Эмир Джоунз Парри
Объединенная Республика Танзания .....	г-жа Тадж
Соединенные Штаты Америки .....	г-жа Паттерсон

## Повестка дня

Дети и вооруженные конфликты

Доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах  
(S/2005/72)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-43886 (R)

**\* 0543886 \***

*Заседание открывается в 10 ч. 20 м.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Дети и вооруженные конфликты**

**Доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах  
(S/2005/72)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Совет Безопасности продолжит рассмотрение данного пункта своей повестки дня. Совет проводит текущее заседание на основании договоренности, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций.

Членам Совета представлен доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах, документ S/2005/72. На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2005/477, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если не будет возражений, я сейчас поставлю этот проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Алжир, Аргентина, Бенин, Бразилия, Китай, Дания, Франция, Греция, Япония, Филиппины, Румыния, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1612 (2005).

Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 10 ч. 25 м.*